

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25472958									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wenn der Türstopper kleine Teile enthält oder leicht verschluckbar ist, sollte darauf hingewiesen werden, dass er nicht für Kleinkinder unter 3 Jahren geeignet ist.	If the doorstop contains small parts or is easily swallowed, it should be indicated that it is not suitable for small children under 3 years of age.	Si le butoir de porte contient de petites pièces ou est facile à avaler, il convient de noter qu'il ne convient pas aux jeunes enfants de moins de 3 ans.	Se il fermaporta contiene piccole parti o è facile da ingerire, è necessario tenere presente che non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.	Als de deurstopper kleine onderdelen bevat of gemakkelijk in te slikken is, moet u er rekening mee houden dat deze niet geschikt is voor kleine kinderen jonger dan 3 jaar.	Si el tope de la puerta contiene piezas pequeñas o es fácil de tragar, cabe señalar que no es apto para niños pequeños menores de 3 años.	Pokud dveřní zarážka obsahuje malé části nebo ji lze snadno spolknout, je třeba upozornit, že není vhodná pro malé děti do 3 let.	Ako graničnik za vrata sadrži sitne dijelove ili ga je lako progutati, treba imati na umu da nije prikladan za malu djecu mlađu od 3 godine.	Ako graničnik za vrata sadrži sitne dijelove ili ga je lako progutati, treba imati na umu da nije prikladan za malu djecu mlađu od 3 godine.	Ha az ajtóútköző apró alkatrészeket tartalmaz, vagy könnyen lenyelhető, vegye figyelembe, hogy 3 év alatti kisgyermekek számára nem alkalmas.
Türstopper sollten nicht als Spielzeug angesehen werden und sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.	Doorstops should not be considered toys and should be kept out of the reach of children.	Les butées de porte ne doivent pas être considérées comme des jouets et doivent être conservées hors de portée des enfants.	I fermaporta non devono essere considerati giocattoli e devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.	Deurstoppers mogen niet als speelgoed worden beschouwd en moeten buiten het bereik van kinderen worden bewaard.	Los topos de puertas no deben considerarse juguetes y deben mantenerse fuera del alcance de los niños.	Dveřní zarážky by neměly být považovány za hračky a měly by být uchovávány mimo dosah dětí.	Bravice za vrata ne treba gledati kao igračke i treba ih držati izvan dohvata djece.	Bravice za vrata ne treba gledati kao igračke i treba ih držati izvan dohvata djece.	Az ajtózárókat nem szabad játéknak tekinteni, és gyermekektől elzárva kell tartani.
Falls der Türstopper eine maximale Belastungsgrenze hat, sollte darauf hingewiesen werden, dass er nicht überlastet werden darf, um Beschädigungen zu vermeiden.	If the doorstop has a maximum load limit, it should be noted that it must not be overloaded to avoid damage.	Si la butée de porte a une limite de charge maximale, il convient de noter qu'elle ne doit pas être surchargée pour éviter tout dommage.	Se il fermo della porta ha un limite di carico massimo, è opportuno notare che non deve essere sovraccaricato per evitare danni.	Als de deurstop een maximale belastingslimiet heeft, moet u er rekening mee houden dat deze niet overbelast mag worden om schade te voorkomen.	Si el tope de la puerta tiene un límite máximo de carga, cabe señalar que no se debe sobrecargar para evitar daños.	Pokud má dveřní zarážka maximální limit zatížení, je třeba si uvědomit, že nesmí být přetěžována, aby nedošlo k poškození.	Ako graničnik vrata ima ograničenje najvećeg opterećenja, treba imati na umu da se ne smije preopteretiti kako bi se izbjegla oštećenja.	Ako graničnik vrata ima ograničenje najvećeg opterećenja, treba imati na umu da se ne smije preopteretiti kako bi se izbjegla oštećenja.	Ha az ajtóútközőnek van egy maximális terhelési határa, akkor a sérülések elkerülése érdekében nem szabad túlterhelni.
Überprüfen Sie vor der Anwendung, ob der Eckenschutz auf der gewünschten Oberfläche sicher haftet. Nicht alle Materialien sind für die Anbringung von Eckenschutz geeignet.	Before use, check that the corner protector adheres securely to the desired surface. Not all materials are suitable for applying corner protectors.	Avant utilisation, vérifiez que le protège-coin adhère bien à la surface souhaitée. Tous les matériaux ne conviennent pas à la pose de protections d'angle.	Prima dell'uso, verificare che la protezione angolare aderisca saldamente alla superficie desiderata. Non tutti i materiali sono adatti per il fissaggio della protezione angolare.	Controleer voor gebruik of de hoekbeschermer goed hecht op de gewenste ondergrond. Niet alle materialen zijn geschikt voor het bevestigen van hoekbescherming.	Antes de usar, verifique que el protector de esquinas se adhiera firmemente a la superficie deseada. No todos los materiales son adecuados para colocar protecciones de esquinas.	Před použitím zkontrolujte, zda chránič rohů bezpečně přilne k požadovanému povrchu. Ne všechny materiály jsou vhodné pro připevnění ochrany rohů.	Prije uporabe provjerite je li štitnik za kutove sigurno prijanjao na željenu površinu. Nisu svi materijali prikladni za pričvršćivanje kutne zaštite.	Prije uporabe provjerite je li štitnik za kutove sigurno prijanjao na željenu površinu. Nisu svi materijali prikladni za pričvršćivanje kutne zaštite.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a sarokvédő biztonságosan tapad-e a kívánt felületre. Nem minden anyag alkalmas sarokvédelem rögzítésére.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Eckenschutzes, um sicherzustellen, dass er noch sicher und stabil ist. Ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Eckenschützer rechtzeitig.	Check the condition of the corner protector regularly to make sure it is still safe and stable. Replace damaged or worn corner protectors in a timely manner.	Vérifiez régulièrement l'état de la protection d'angle pour vous assurer qu'elle est toujours sécurisée et stable. Remplacez les protections d'angle endommagées ou usées en temps opportun.	Controllare regolarmente le condizioni della protezione angolare per assicurarsi che sia ancora sicura e stabile. Sostituire tempestivamente le protezioni angolari danneggiate o usurate.	Controleer regelmatig de staat van de hoekbeschermer om er zeker van te zijn dat deze nog steeds stevig en stabiel is. Vervang beschadigde of versleten hoekbeschermers tijdig.	Verifique periódicamente el estado del protector de esquinas para asegurarse de que aún esté seguro y estable. Reemplace los protectores de esquinas dañados o desgastados de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte stav chrániče rohu, abyste se ujistili, že je stále bezpečný a stabilní. Poškozené nebo opotřebované chrániče rohů včas vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje kutne zaštite kako biste bili sigurni da je još uvijek sigurna i stabilna. Zamijenite oštećene ili istrošene kutne štitnike na vrijeme.	Redovito provjeravajte stanje kutne zaštite kako biste bili sigurni da je još uvijek sigurna i stabilna. Zamijenite oštećene ili istrošene kutne štitnike na vrijeme.	Rendszeresen ellenőrizze a sarokvédő állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy továbbra is biztonságos és stabil. A sérült vagy elhasználódott sarokvédőket időben cserélje ki.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

ABUS August Bremicker Söhne KG  
Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter, Deutschland  
info@abus.de